



PhysioClean

ASPIRATORE NASALE
BABY NOSE CLEANER

IT Aspiratore Nasale PhysioClean

L'aspiratore nasale PhysioClean è utile per liberare il nasino dei bambini dal muco in eccesso in modo efficace e pratico. Un nasino libero facilita la poppata e favorisce una nanna tranquilla. La forma ergonomica agevola la mamma durante l'utilizzo e il beccuccio è particolarmente indicato per adattarsi perfettamente alle narici delicate dei più piccoli. Conservare in luogo fresco ed asciutto. **Modo d'uso:** Premere l'aspiratore, inserire il beccuccio in una narice tenendo chiusa l'altra, quindi rilasciare l'aspiratore con delicatezza. **Metodo di pulizia:** rimuovere il beccuccio anatomico. Lavare accuratamente il corpo in acqua tiepida con sapone neutro, sciacquare bene e lasciare asciugare.

Avvertenze: Prima di riutilizzare, pulire il dispositivo e disinfettare. Prima di ogni utilizzo verificare che le parti staccabili siano ben connesse tra di loro. Non sterilizzare. Non spingere il beccuccio troppo in profondità. Utilizzare solo in presenza di un adulto e tenere lontano dalla portata dei bambini.

EN Baby nose cleaner PhysioClean

PhysioClean baby nose cleaner is ideal to free baby's nose from excess mucus in a practical and efficient way. It offers an immediate solution for the mothers to keep the nose unblocked and allow the baby to breathe freely, making easier sleep and feed. Its ergonomic shape helps mothers and the nozzles, made of flexible materials, fit for babies' sensitive and delicate nose. Store in a cool dry place. **How to use the product:** Press the aspirator, insert the spout into a nostril while keeping the other nostril closed and then gently release the aspirator. **How to clean the product:** remove the anatomical nozzle. Wash the body thoroughly using warm water and a neutral soap, rinse well and leave out to dry.

Warnings: Before use, clean and disinfect the device. Always check that the detachable parts are well connected before use. Do not sterilize. Do not push the nozzle in too deep. Only use under adult supervision. Keep out of reach of children.

ES Aspirador Nasal PhysioClean

El aspirador nasal PhysioClean es útil para liberar la nariz de los niños del exceso de mucosidad de una manera eficaz y práctica. Una nariz descongestionada facilita la lactancia y favorece un sueño tranquilo. La forma ergonómica facilita la operación a la mamá y la boquilla blanda está indicada especialmente para adaptarse perfectamente a la nariz delicada de los más pequeños. Conservar en lugar fresco y seco. **Modo de empleo:** Presionar el aspirador, introducir la boquilla en una fosa nasal teniendo cerrada la otra, luego soltar el aspirador con delicadeza. **Método de limpieza:** Extraiga la boquilla anatómica. Lave bien el cuerpo con agua templada y jabón neutro, enjuague bien y deje secar.

Advertencias: Antes de volver a utilizarlo, limpiar el dispositivo y desinfectarlo. Antes de cada uso comprobar que las partes extraíbles estén en presencia de un adulto. No esterilizar. No introducir la boquilla demasiado en profundidad, ni bien enganchadas unas con otras. Utilizar su mantenedor fuera del alcance de los niños.

MD IT, Dispositivo medico
EN, Medical Device
ES, Producto Sanitario
PT, Dispositivo Médico
DE, Medizinprodukt
TR, Tıbbi Cihaz
RU, Медицинское Изделие
EL, Ιατροτεχνολογικό Προϊόν
AR, جهاز طبي



www.chicco.com/recycle

TR PhysioClean Burun Aspiratörü

PhysioClean burun aspiratörü bebeklerin burnundaki fazla mukozayı ortadan kaldırmak için etkili ve pratik bir yardımcıdır. Bebeğin burnunun açık olması emzirmeyi kolaylaştırır ve rahat uyanmasını sağlar. Ergonomik şekli kullanımı sırasında annelerin işini kolaylaştırır ve yumuşak ucunu küçük bebeklerin bile hassas ve duyarlı burunlarında rahatlıkla kullanılabılır. Serin ve kuru yerde muhafaza ediniz. **Kullanım şekli:** Aspiratörü siliniz, burun deliklerinden birini kapatarak diğetine ucunu sokunuz, aspiratörü yavaşça serbet bırakınız. **Ürünün temizliği:** anatomik başlığı çıkarınız. İlk su ve nem sabun kullanılarak gövdesi tamamen yıkayınız, iyice durulayınız ve kurutmayı bırakınız.

Uyarılar: Yeniden kullanmadan önce aletleri temizleyip dezenfekte ediniz. Her defasında kullanmadan önce ayılabilen parçaları birbirine iyice takılmış olduklarını kontrol ediniz. Sterilizasyon uygulayınız. Nuzulu çok derine itmeyiniz. Yalnızca bir yetişkinin yanında kullanınız ve çocukların ulaşamayacağı yerde tutunuz.

RU Назальный аспиратор PhysioClean

Назальный аспиратор PhysioClean очистит нос малыша от слизи простым и эффективным способом. Это быстрое решение проблемы заложенного носа, помогающее малышу свободно дышать, быстрее засыпать и кушать. Аспиратор имеет эргономичную форму. Насадка из мягкого и гибкого материала минимизирует риск травмирования нежного и чувствительного носика. Хранить в сухом и прохладном месте. Для правильного использования назального аспиратора необходимо снять трубку, оставить носовую в ноздрю, закрыть вторую ноздрю и аккуратно отпустить корпус аспиратора. Способ очистки: снимите анатомический наконечник. Тщательно промойте корпус теплой водой с нейтральным мылом, хорошо ополосните и дайте высохнуть.

Меры предосторожности: перед использованием тщательно вымойте и продезинфицируйте назальный аспиратор. Перед использованием всегда проверяйте, чтобы все составные части были хорошо прикреплены. Не стерилизуйте. Не проталкивайте носовую спичку глубоко. Использовать под наблюдением взрослых. Хранить в недоступном для детей месте.

EL Ρινικός αναρροφητήρας PhysioClean

Ο ρινικός αναρροφητήρας PhysioClean χρησιμεύει στην απορρόφηση της μύτης των παιδιών από την υπερβολική βλεννώδη με πρωκτικό και αποτελεσματικό τρόπο. Η ελεγχόμενη μύτη επιτρέπει στο παιδί να αναπνεύσει σωστά, διακοινούντας το ήσυχα και τον ύπνο. Το εργονομικό του σχήμα διασφαλίζει τη μύτη κατά τη χρήση και το στόμιο από μαλακό και εύκαμπτο υλικό, είναι το πλέον κατάλληλο νατι προσαρμόζεται εύκολα στην ευαίσθητη μύτη των μικρών παιδιών. Φυλάξτε σε δροσερό και στεγνό χώρο.

Τρόπος χρήσης: Πιέστε τον αναρροφητήρα, τοποθετήστε το στόμιο στο ένα ρουθούνι και με το άλλο χέρι κλείστε το ελεύθερο ρουθούνι, στη συνέχεια χαλαρώστε απαλά τον αναρροφητήρα. **Μέθοδος καθαρισμού:** αφαιρέστε το ανατομικό ακροφύσιο. Πλύνετε καλά το σώμα σε υδατικό νερό με ουδέτερο σαπούνι, ξεπλύνετε καλά και αφήστε το να στεγνώσει.

Προειδοποιήσεις: Πριν από την κάθε χρήση καθαρίζετε κ και απολυμαίνετε το εξάρτημα. Να βεβαιώνει ότι, πριν από κ κάθε χρήση, ότι το απορροφητικό τμήμα είναι καλά συνδεδεμένο κ με κ τους. Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με την κ παρουσία ενός κ γνή κ και να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.

EC REP SUNGO Cert GmbH, Harfstr. 47, 40591 Düsseldorf, Germany



0m+



LIBERA IL NASINO
RELIEVES NASAL
CONGESTION

FACILE DA USARE
EASY TO USE

PhysioClean

ASPIRATORE NASALE
BABY NOSE CLEANER

1PZ./PC.

PT Aspirador Nasal PhysioClean

O aspirador nasal PhysioClean é útil para limpar, de forma eficaz e prática, o excesso de mucosidades do nariz do bebê. Este aspirador permite aos pais manter o nariz do bebê limpo e "livre", o que, por sua vez, facilita a amamentação e promove um sono tranquilo. A sua forma ergonómica facilita a aplicação e o uso, e o bico macio fito especificamente desenvolvido para adaptar-se perfeitamente às narinas delicadas das crianças, mesmo dos bebés mais pequeninos. Conservar o produto num local fresco e seco. **Modo de utilização:** Premir o aspirador, inserir o bico numa narina mantendo a outra fechada e, por fim, soltar o aspirador delicadamente. Repetir o procedimento na outra narina. **Método de limpeza:** remove o bico anatómico. Lave o corpo metuculosamente em água tépida com sabão neutro, enxágue bem e deixe secar.

Advertências: Antes de voltar a utilizar o aspirador nasal, lave-o e desinfecte-o. Antes de cada utilização, certifique-se de que os componentes amovíveis estão fixados correctamente. Não esterilize. Não empurre a ponta demasiado no fundo. Este produto deve ser utilizado exclusivamente na presença de um adulto e deve ser mantido fora do alcance das crianças.

DE Nasensauger PhysioClean

Mit dem Nasensauger PhysioClean von Chicco können Sie übermäßiges Nasensekret aus der Nase Ihres Kindes praktisch und sanft entfernen. Eine freie Nase erleichtert das Stillen und fördert einen ruhigen Schlaf. Die ergonomische Form ermöglicht einen sehr einfachen Gebrauch, das weiche Endstück ist besonders für das sensible, empfindliche Näschen des Babys geeignet. Kühl und trocken aufbewahren. **Anwendung:** Den Saugball zusammenedrücken, die Saugpitze in ein Nasenloch einführen, das andere Nasenloch zuhalten, dann den Saugball behutsam lösen. **Reinigungsart:** Das anatomische Mundstück entfernen. Den Körper in lauwarmem Wasser mit neutraler Seife gründlich reinigen, gut abspülen und trocknen lassen.

Hinweise: Vor der Wiederverwendung die Vorrichtung reinigen und desinfizieren. Vor jedem Gebrauch prüfen, ob die abnehmbaren Teile gut miteinander verbunden sind. Nicht sterilisieren. Die Tülle nicht zu tief hineinschieben. Nur in Gegenwart eines Erwachsenen verwenden und von Kindern fernhalten.

AR منظف أنف الطفل PhysioClean

يعتبر منظف أنف الطفل PhysioClean حلاً مثاليًا للإزالة الفعالة للحمض المفرط من أنف الطفل بطريقة عميقة وفعالة. كما أنه يوفر حلاً فوريًا للأحداث للقيام على انسدادات الأنف ويساعد الطفل على التنفس بحرية. ما يجب له اليأس لتناول الطعام على نحو أكثر سهولة ويساعد جسمه على العيش للأحداث. كما أن الفوهات المصنوعة من خدات ناعمة ومرنة مناسبة للأنف الرقيقة والحساسة للأطفال. يحفظ في مكان بارد وجاف. **طريقة استخدام المنتج:** اضغط على الشفاط وأدخل الفوهة في إحدى فتحتي الأنف مع الحفاظ على فتحة الأنف الأخرى مغلقة ثم أخرج الشفاط ببطء. **كيفية تنظيف المنتج:** قم بإزالة الفوهة. اغسل جزء الشفاط بالماء الدافئ ووصلون معصنل أشطف جيدًا وأغيقه في الخارج كي يجف.

تحذيرات: قبل الاستخدام اجرب على تنظيف وتنظيف الجهاز. تأكد دائما من التوصل الجيد للأجزاء للإزالة قبل الاستخدام. يستخدم تحت إشراف شخص بالغ فقط. يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال.

REF 30ml Cat. No.: 0001101400000

Ningbo Albert Novosino Co., LTD
H4 Building, No. 17, Yunshan Middle
Road, Sanqishi Town, Yuyao City,
Zhejiang Province, 315412, P. R. China
Fabricato in Cina - Made in China
Fabricado en China - Fabricado na China
Hergestellt in China - CIn yapımı
Κατασκευασμένο στην Κίνα - صنع في الصين



Numero verde consumatori Italia 800 188 898

